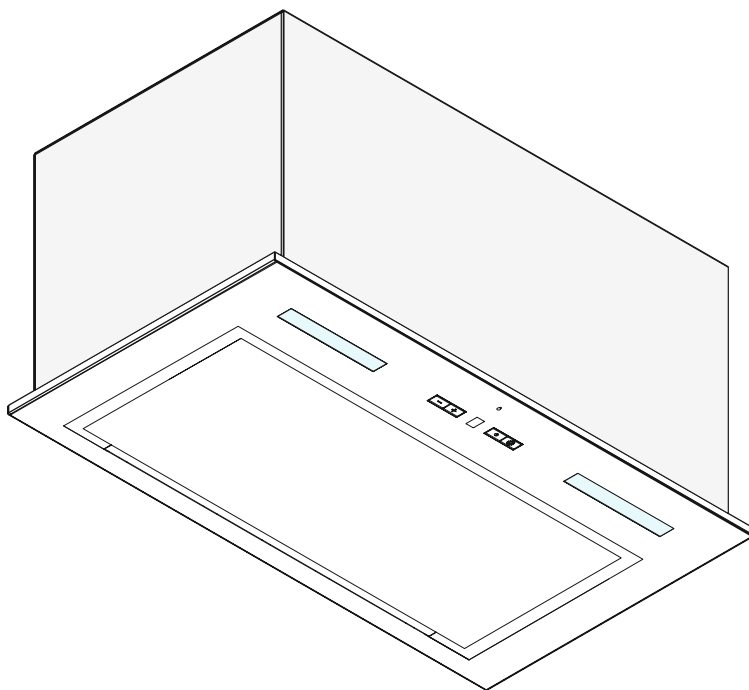


KROGH

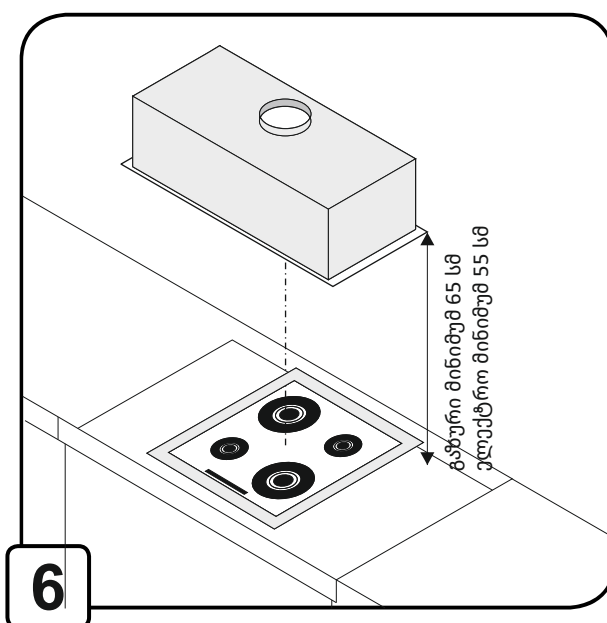
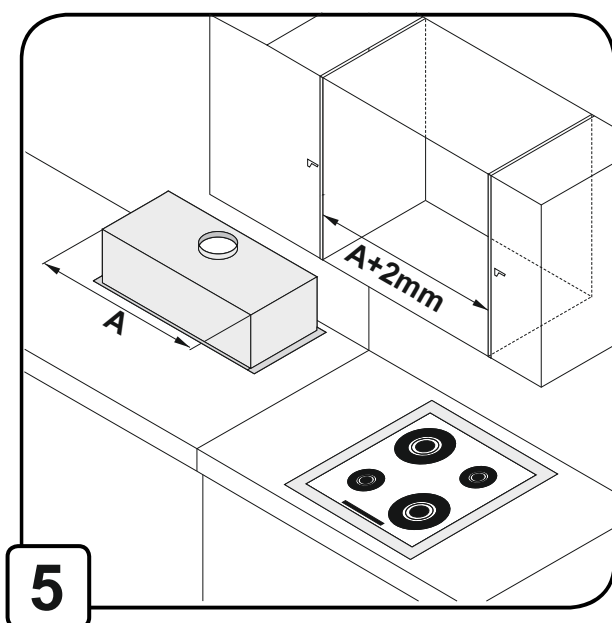
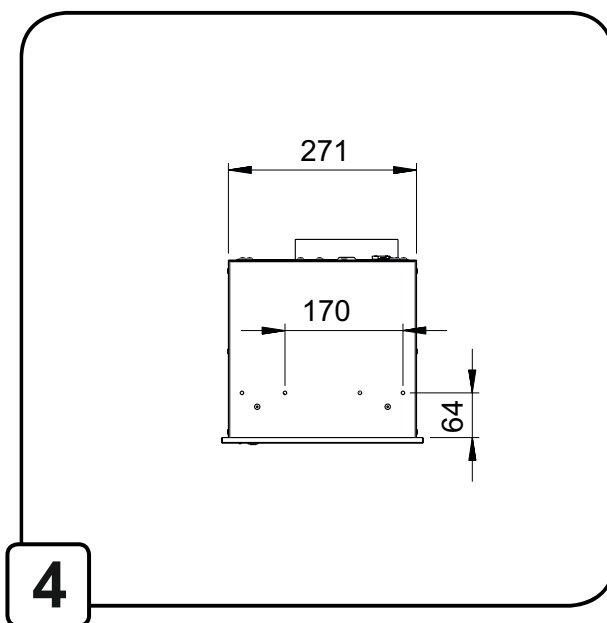
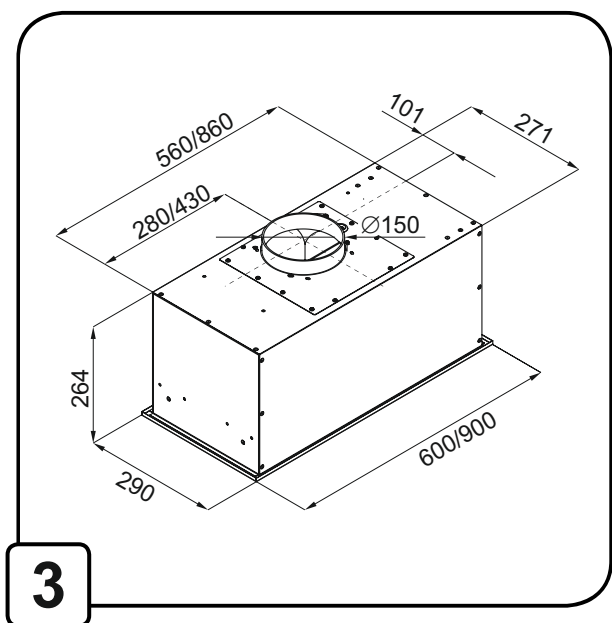
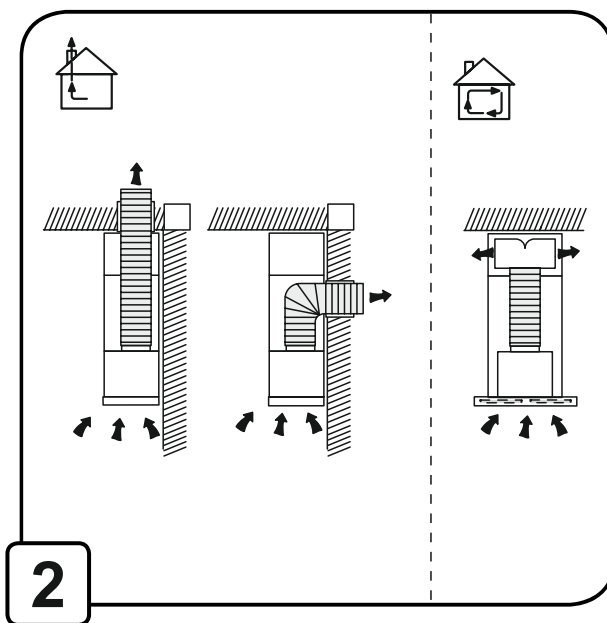
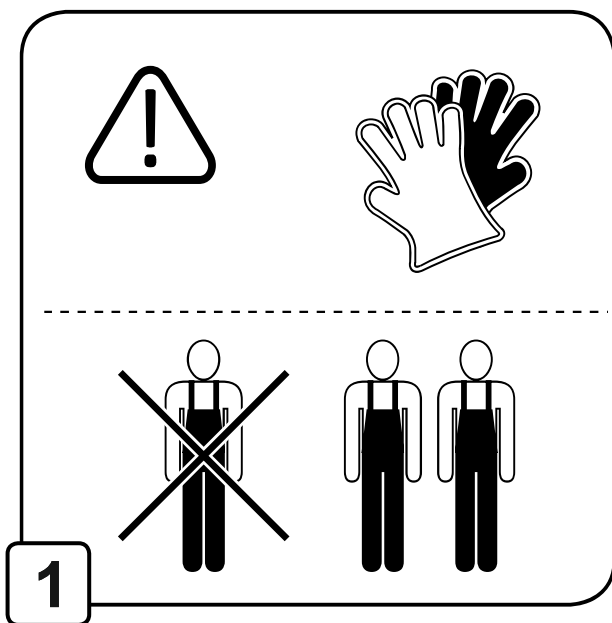
ka: ინსტრუქცია მონტაჟისა და გამოყენების შესახებ

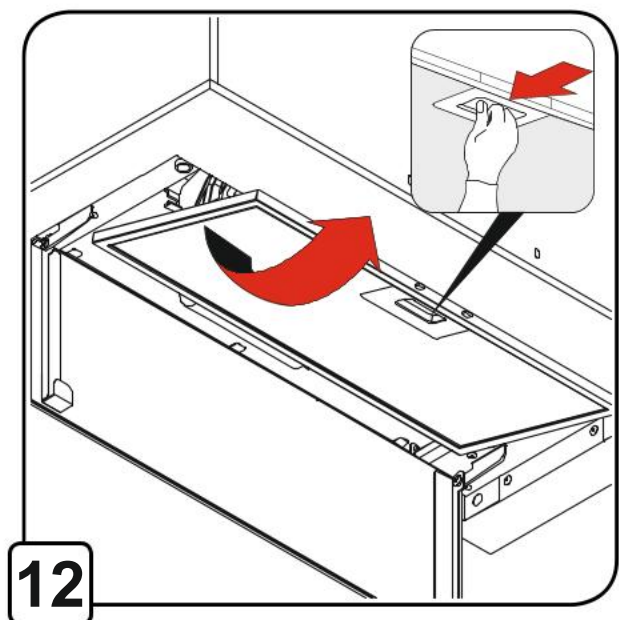
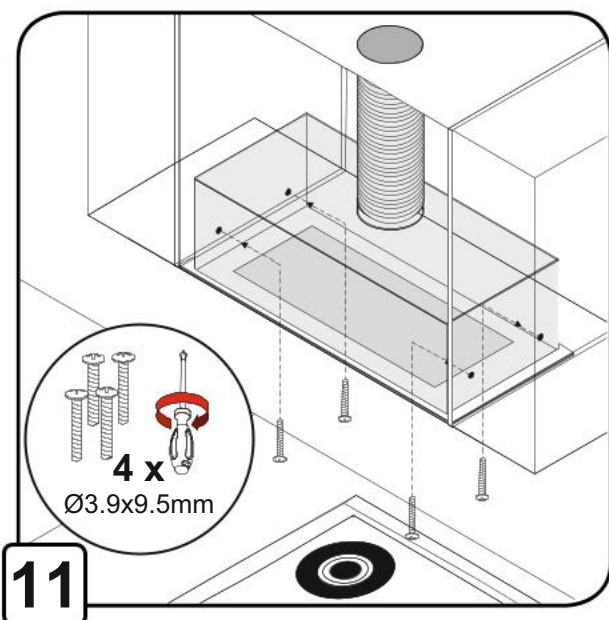
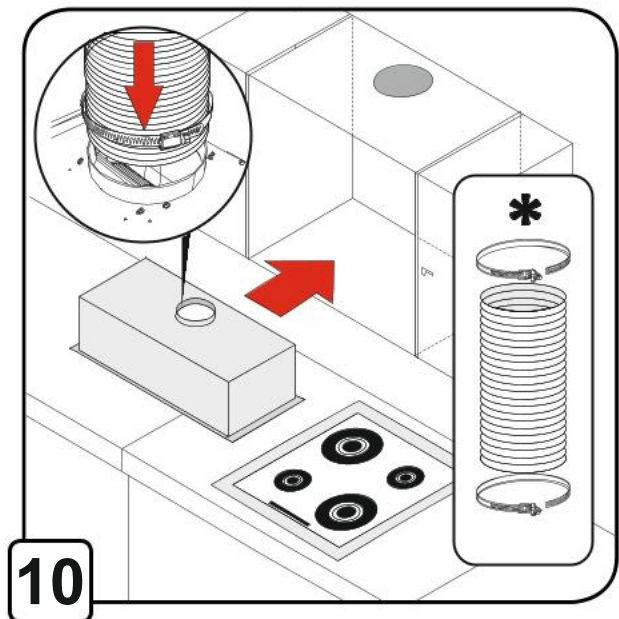
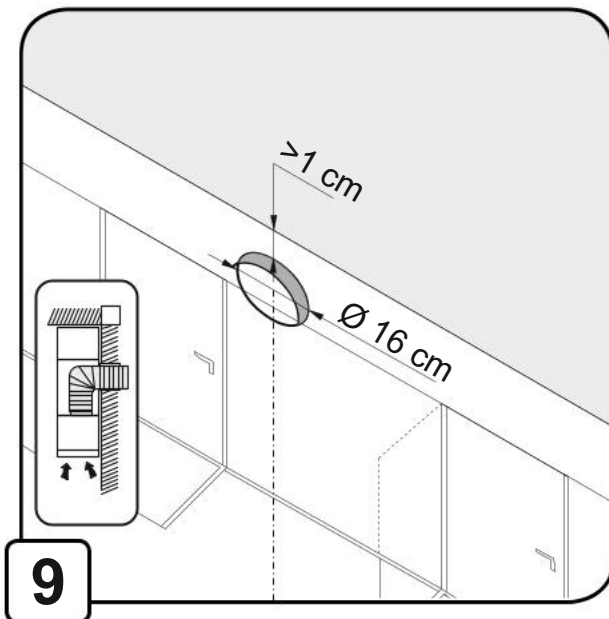
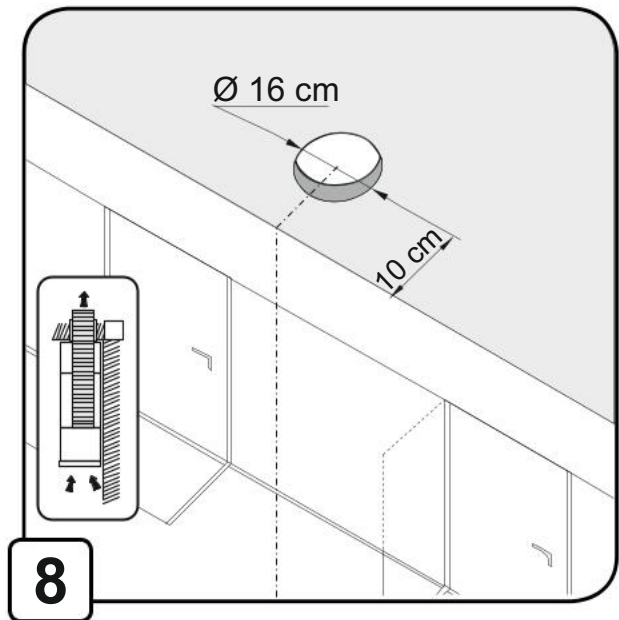
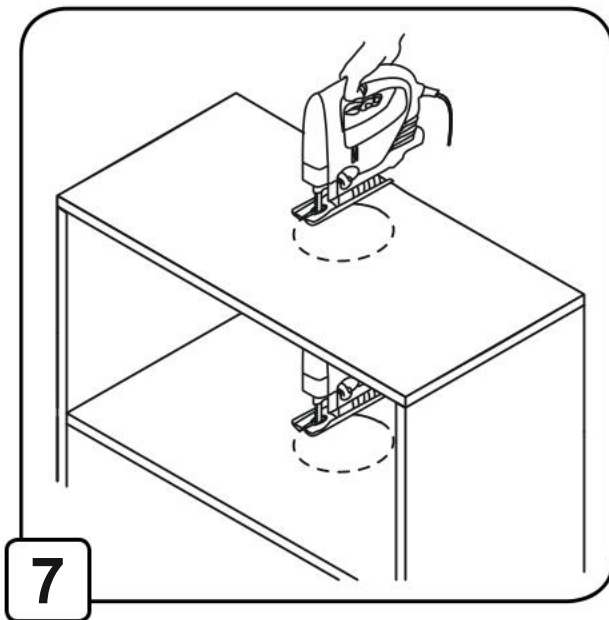
en: Instruction on mounting and use

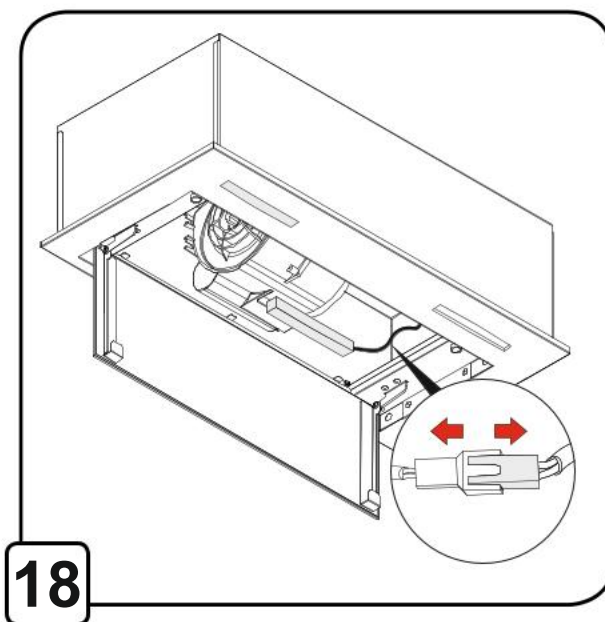
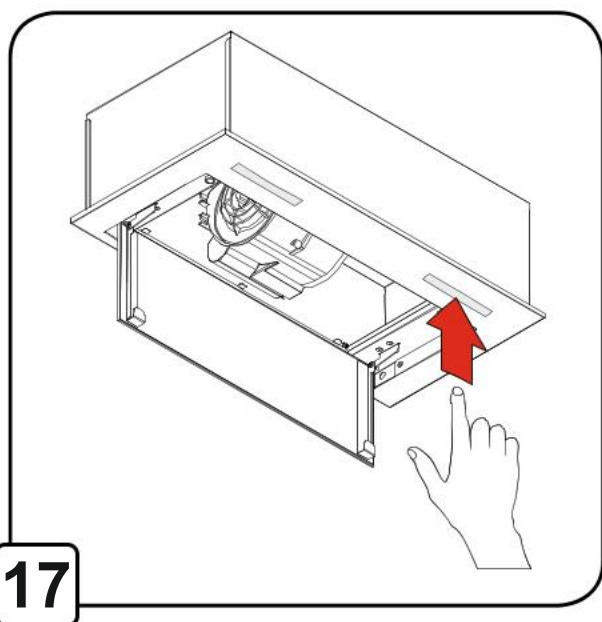
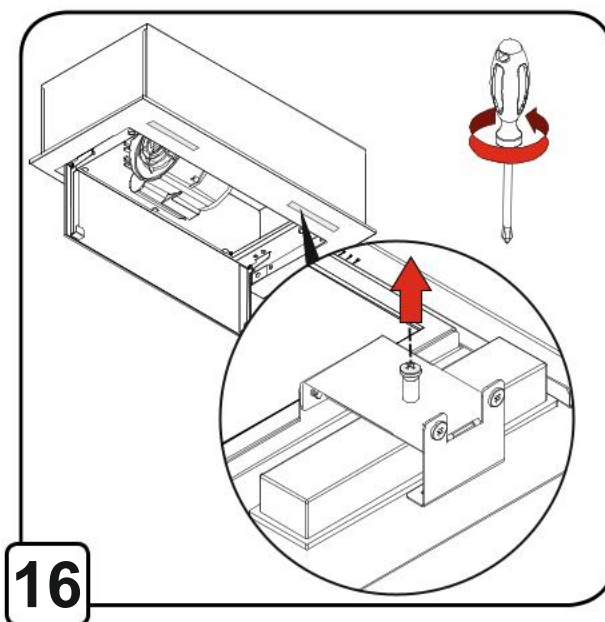
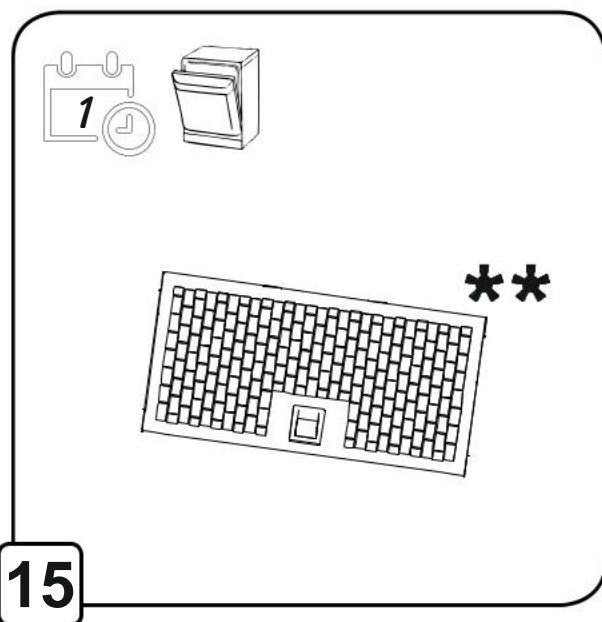
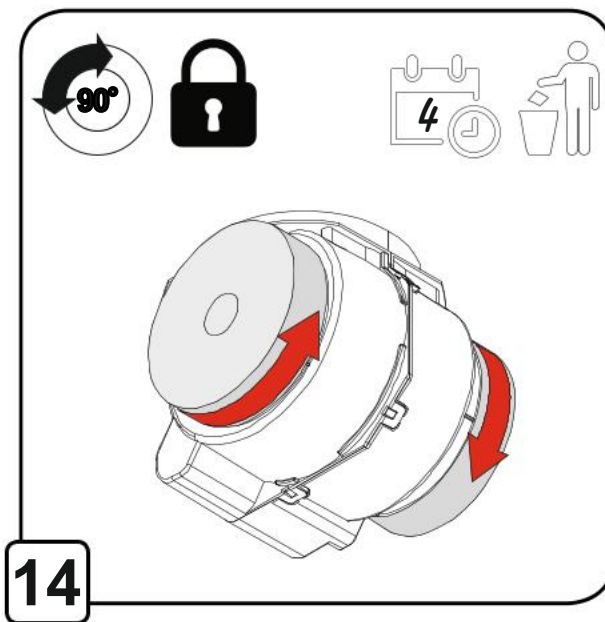
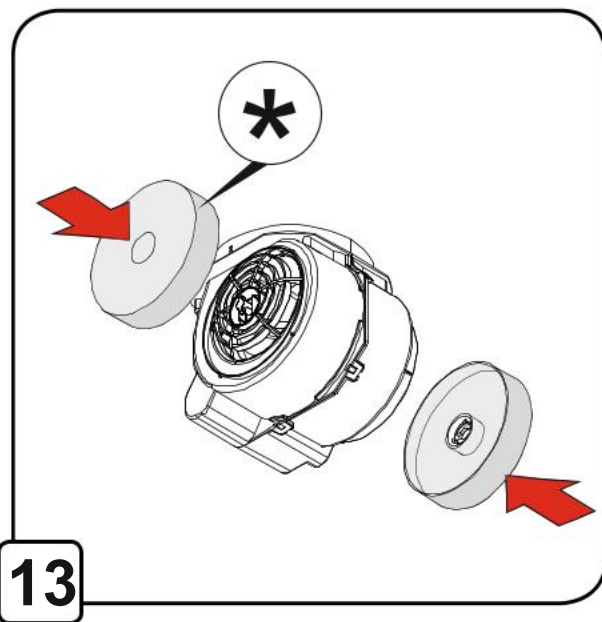


KHG 615 B
KHG 615 X
KHG 915 B

Georgian	9
English	16







*** შენიშვნა:** ამ „(*)“ სიმბოლოთი აღნიშნული ელემენტები მხოლოდ რამოდენიმე მოდელშია გათვალისწინებული, სხვა შემთხვევაში ისინი ცალკე უნდა შეიძინოთ.

*** Note:** Elements marked with the symbol „(*)“ are only included in selected models, in other cases, they should be purchased separately.

****** არ დაგავიწყდეთ ცხიმის ფილტრების რეგულარული გაწმენდა.

**** Remember to clean your grease filters regularly.**

მეგობრებო,

თქვენ გახდით უახლესი თაობის გამწოვის მომხმარებელი. ეს გამწოვი სპეციალურად თქვენი მოლოდინების დასაკმაყოფილებლად შეიქმნა და იგი ნამდვილად გახდება თქვენი თანამედროვე სამზარეულოს ნაწილი. მისი ინოვაციური დიზაინი და თანამედროვე ტექნოლოგიების გამოყენება უზრუნველყოფს გამწოვის მაღალ ფუნქციონალურობასა და ესთეტიკას.

გამწოვის დამონტაჟებამდე ყურადღებით გაეცანით წინამდებარე ინსტრუქციას, რათა თავიდან აიცილოთ გამწოვის არასწორი მონტაჟი და გამოყენება.

ჩვენი კომპანიის გამწოვის არჩევით თქვენ ნამდვილად კმაყოფილი და ბედნიერი დარჩებით.

მოწყობილობის მონტაჟისას, მიჰყევით ინსტრუქციაში მოცემულ მითითებებს.

მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი იმ დაზიანებებზე, რომელებიც შეიძლება გამოიწვიოს ინსტრუქციაში მოცემული ინფორმაციის გაუთვალისწინებლობამ. გამწოვი დამზადებულია მხოლოდ საყოფაცხოვრებო გამოყენებისთვის. **გამწოვი შეიძლება განსხვავდებოდეს ინსტრუქციაში მოცემული გამწოვის ნახაზებისგან, მაგრამ ექსპლუატაციის, მოვლა-პატრონობისა და მონტაჟის რეკომენდაციები უცვლელი რჩება.**

! შეინახეთ ეს ინსტრუქცია, რათა ნებისმიერ დროს შეძლოთ მისი გამოყენება. მოწყობილობის გაყიდვის ან გადატანის შემთხვევაში, დარწმუნდით, რომ ინსტრუქცია ადგილზეა.

! ყურადღებით გაეცანით ინსტრუქციის შინაარსს, რომელიც იძლევა ზუსტ ინფორმაციას მოწყობილობის მონტაჟის, გამოყენებისა და მოვლის შესახებ.

! არ შეიტანოთ რაიმე ელექტრული ან მექანიკური ცვლილებები მოწყობილობაში ან გამტარ მილებში.

შენიშვნა: ამ „(*)“ სიმბოლოთი აღნიშნული ელემენტები მხოლოდ რამოდენიმე მოდელშია გათვალისწინებული, სხვა შემთხვევაში ისინი ცალკე უნდა შეიძინოთ.



გაფრთხილება

ყურადღება! არ მიუერთოთ მოწყობილობა დენის წყარს მონტაჟის დასრულებამდე.

გაწმენდის ან ტექნიკური მომსახურების სამუშაოების შესრულებამდე, აუცილებლად გათიშეთ გამწოვი ელექტროქსელიდან ან მთავარი დენის ჩამრთველის წყაროდან.

მონტაჟისა და ტექნიკური მომსახურების სამუშაოს შესრულებისას გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები.

ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი მეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებისთვის (მათ შორის ბავშვებისთვის), რომელთაც არ აქვთ მსგავსი მოწყობილობის გამოყენების ცოდნა ან გამოცდილება, თუ მათ არ აკვირდებიან ან არ ასწავლიან ამ მოწყობილობის გამოყენებას მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირები. არასდროს გამოიყენოთ გამწოვი სათანადოდ დამონტაჟებული ფილტრების გარეშე!

გამწოვი არასდროს არ უნდა იქნას გამოყენებული საყრდენ სიბრტყედ, თუ ეს სპეციალურად არ არის მითითებული. ოთახში, სადაც გამწოვი გამოიყენება სხვა მოწყობილობებთან ერთად, რომელებიც წვავენ გაზს ან სხვა აალებად საწვავებს, უნდა იყოს შესაბამისი ვენტილაცია. შეწოვილი ჰაერი არ უნდა მიემართებოდეს იმ სადინარში, რომელიც გამოიყენება გაზის მოწყობილობების ან სხვა საწვავის მიერ წარმოქმნილი კვამლის ან აირის გამოსადევნად. სასტიკად აკრძალულია საკვების მომზადება გამწოვის ქვეშ ღია ცეცხლის გამოყენებით (ცეცხლის აალება).

ღია ცეცხლის გამოყენება სახიფათოა ფილტრებისთვის და ხანძრის გაჩენის საშიშროებას წარმოადგენს, ამიტომ ეს არავითარ შემთხვევაში არ უნდა გაკეთდეს. შეწვის დროს სიფრთხილეა საჭირო, რათა თავიდან იქნას აცილებული ზეთის გადახურება და შემდგომი თვითაალება. საჭმლის მოსამზადებელი ჭურჭლის ზოგიერთი ნაწილი შესაძლებელია ძალიან გაცხელდეს. მკაცრად უნდა იქნას დაცული ადგილობრივი ხელისუფლების მიერ გამოცემული რეგულაციების შესაბამისი ტექნიკური და უსაფრთხოების ზომები.

გამწოვი ხშირად უნდა გაიწმინდოს, როგორც შიგნიდან, ასევე გარედან **(თვეში ერთხელ მაინც)**, აქ მოცემული მოვლის ინსტრუქციების სრული დაცვით.

გამწოვის გაწმენდის, ფილტრების შეცვლისა და მათი გაწმენდის წესების შეუსრულებლობამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხანძარი.

დანის დარტყმის თავიდან ასაცილებლად გამწოვის ნათურები ინსტრუქციის შესაბამისად უნდა იქნენ დამონტაჟებული.

მწარმოებელი არ აგებს პასუხს წინამდებარე ინსტრუქციაში მოცემული მითითებების შეუსრულებლობით გამოწვეულ დაზიანებებზე ან ხანძარზე.

მოცემული მოწყობილობა მარკირებულია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების (WEEE) შესახებ ევროკავშირის დირექტივის 2012/19/EU შესაბამისად.

თქვენი მოწყობილობის სწორი უტილიზაციით, თქვენ ხელს შეუწყობთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობაზე უარყოფითი ზემოქმედების რისკის შემცირებას, რაც შეიძლება წარმოიშვას მოწყობილობის არასწორად უტილიზაციის შემთხვევაში.



მოწყობილობაზე ან შეფუთვაზე არსებული ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ამ პროდუქტის უტილიზაცია დაუშვებელია სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენების უტილიზაციის მსგავსად. წაიღეთ იგი შესაბამის ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების უტილიზაციისა და გადამუშავების ცენტრში. პროდუქტის სათანადო უტილიზაცია ხელს უწყობს გარემოსა და ჯანმრთელობაზე უარყოფითი ზემოქმედების აღმოფხვრას. ამ მოწყობილობის უტილიზაციის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ თქვენს ადგილობრივ მერიას, ქალაქის დასუფთავების სამსახურს ან მაღაზიას, სადაც შეიძინეთ პროდუქტი.

გამოყენება

მოწყობილობა შეიძლება გამოყენებულ იქნას როგორც გამწოვი (ორთქლის გარეთ გამოდევნა) ან შთამნთქმელი (ორთქლი იფილტრება და უკან ოთახში გამოიდევნება). გამწოვის მოდელები, რომლებსაც არ აქვთ გამწოვი ვენტილატორი, მოქმედებენ მხოლოდ გამწოვის ფუნქციით და ისინი მიერთებულ უნდა იყვნენ გამწოვ მოწყობილობასთან (არ მოყვება).

მიერთების ინსტრუქცია მოყვება გარე გამწოვ მოწყობილობას.

როდესაც სამზარეულოს სივრცეში ჰაერი განსაკუთრებით დაბინძურებულია, გამწოვი გამოიყენეთ ყველაზე მაღალ სიჩქარეზე. რეკომენდებულია, გამწოვი ჩართოთ საკვების მომზადებამდე 5 წუთით ადრე და დატოვოთ ჩართული მომზადების დასრულებიდან 15 წუთის განმავლობაში.



გამწოვი გაწოვის ფუნქციით

ორთქლი გარეთ გაიღვენება შემაერთებელ ფლანგზე მიმაგრებული გამშვები მილის მეშვეობით. გამშვები მილის დიამეტრი უნდა იყოს შემაერთებელი ფლანგის დიამეტრის ტოლი. ყურადღება! გამშვები მილი არ მოყვება მოწყობილობას. ის დამატებით უნდა შეიძინოთ. ჰორიზონტალურ ნაწილში მილს უნდა ჰქონდეს ოდნავ ზემოთ მიმართული დახრილობა (დაახლოებით 10°), რათა ხელი შეუწყოს ჰაერის გარეთ გადინებას. თუ გამწოვი აღჭურვილია ნახშირბადის ფილტრებით, ისინი უნდა მოიხსნას.

შეაერთეთ გამწოვი სავენტილაციო მილთან გამშვები მილით, რომლის დიამეტრი შეესაბამება გამწოვის გამოსასვლელის ზომას (შემაერთებელი ფლანგი).

უფრო მცირე კვეთის მილის გამოყენება გამოიწვევს შეწოვის სიმძლავრის შემცირებას და გამწოვის ხმაურის დონის მკვეთრ ზრდას. შესაბამისად, მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას დამონტაჟებული პროდუქტის შეწოვის სიმძლავრეზე ან ხმაურის დონეზე.

! გამოიყენეთ რაც შეიძლება მოკლე მილი.

! გამოიყენეთ მილი რაც შეიძლება მცირე დახრით (დახრის მაქსიმალური კუთხე: 90°).

! მოერიდეთ მილის განივი კვეთის მკვეთრ ცვლილებას.

! გამოიყენეთ მილი რაც შეიძლება გლუვი შიდა ზედაპირით.

! მილის მასალა უნდა შეესაბამებოდეს მოქმედ სტანდარტებს.



გამწოვი შთამნთქმელის ფუნქციით

ამ ვერსიის გამწოვის გამოსაყენებლად აუცილებელია ნახშირის ფილტრის დამონტაჟება. მისი შეძენა შესაძლებელია გამყიდველთან. შეწოვილი ჰაერი იწმინდება ცხიმისა და სუნისგან, შემდეგ კი ბრუნდება ოთახში კვამლსადენის ზედა ხუფში არსებული ცხაურის გავლით.

გამწოვის მონტაჟი

ქურაზე ჭურჭლის განთავსების ზედაპირსა და გამწოვის ქვედა ნაწილს შორის მინიმალური მანძილი ელექტრო ქურების შემთხვევაში უნდა იყოს არანაკლებ 45 სმ. და გაზის ან შერეული ტიპის ქურების შემთხვევაში არანაკლებ 65 სმ. თუ გაზის ქურის მონტაჟის ინსტრუქციაში უფრო დიდი მანძილია მითითებული, გაითვალისწინეთ აღნიშნული მითითება.



დენის წყაროსთან მიერთება

ელექტრო ქსელის ძაბვა უნდა შეესაბამებოდეს გამწოვის შიდა ნაწილზე არსებულ ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას. თუ გამწოვს აქვს შტეფსელის ჩანგალი, ის უნდა იყოს შეერთებული შესაბამის როზეტში სტანდარტების შესაბამისად და ინსტალაციის დასრულების შემდეგ ადვილად მისაწვდომ ადგილას განთავსებული. თუ გამწოვს არ აქვს აღნიშნული ჩანგალი (პირდაპირი კავშირი ქსელთან) ან შტეფსელი არ არის განთავსებული ადვილად მისაწვდომ ადგილას, ინსტალაციის წესების შესაბამისად გამოიყენეთ სტანდარტიზებული ორპოლუსიანი გადამრთველი, რომელიც უზრუნველყოფს III კატეგორიის ჭარბი დენის გადატვირთვას. ყურადღება! გამწოვის დენის წყაროსთან შეერთებამდე და მისი მუშაობის სისწორის შემოწმებამდე, ყოველთვის უნდა დარწმუნდეთ, რომ კვების სადენი სწორად არის დამონტაჟებული.

გამწოვი აღჭურვილია სპეციალური კვების სადენით. თუ სადენი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს.

ტექმომსახერება

ყურადღება! გაწმენდის ან ნებისმიერი მომსახურების დაწყებამდე, გამორთეთ გამწოვი დენის წყაროდან.

გამწოვის გაწმენდა

გამწოვი ხშირად უნდა გაიწმინდოს როგორც შიგნიდან, ასევე გარედან (სულ მცირე იმავე სიხშირით, როგორც ცხიმის ფილტრები) რბილ სარეცხ საშუალებებში დასველებული ქსოვილით. აბრაზიული საშუალებების გამოყენება არ შეიძლება.

არ გამოიყენოთ სპირტის შემცველი საშუალებები!

შენიშვნა: მოწყობილობის გაწმენდისა და ფილტრების შეცვლის წესების შეუსრულებლობა ხანძრის საშიშროებას იწვევს. ამიტომ, სასურველია მოცემული რჩევების დაცვა. მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას ძრავის შესაძლო დაზიანებაზე ან ხანძარზე, რომელიც გამოწვეულია ტექნიკური მომსახურების წესებისა და ზემოაღნიშნული ინსტრუქციების შეუსრულებლობით.

ცხიმის ფილტრი

აკავებს ცხიმის ნაწილაკებს საჭმლის მომზადებისას. ფილტრი უნდა გაიწმინდოს თვეში ერთხელ მაინც (ან როდესაც ფილტრის დაბინძურების ინდიკატორი, თუ იგი თქვენს გამწოვს აქვს, გიჩვენებთ, როდის არის საჭირო მისი შეცვლა) არააგრესიული საწმენდი საშუალებით, ხელით ან ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში დაბალ ტემპერატურაზე და რეცხვის მოკლე ციკლის გამოყენებით. ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში რეცხვისას, მეტალის ცხიმის ფილტრმა შეიძლება ფერი შეიცვალოს, მაგრამ ეს მისი ფილტრაციის მახასიათებლებს არ შეცვლის. ცხიმის ფილტრის მოსახსნელად, გამოიყენეთ ზამბარიანი სახელური.

აქტიური ნახშირბადის ფილტრი (რეცირკულაციის ვერსია)

აქტიური ნახშირბადის ფილტრი გამოიყენება სამზარეულოში წარმოქმნილი არასასიამოვნო სუნების შთანთქმისა და აღმოსაფხვრელად. ფილტრის მომსახურების ვადა შეზღუდულია და დამოკიდებულია მოწყობილობის გამოყენების ინტენსივობაზე.

გაჯერებული ნახშირბადის ფილტრის გაწმენდა შეუძლებელია — აუცილებელია მისი შეცვლა ინსტრუქციაში (სურ. 14) მითითებული ნაბიჯების მიხედვით (იხილეთ მონტაჟის და ინსტალაციის სქემები).

რეკომენდებულია აქტიური ნახშირბადის ფილტრის შეცვლა ყოველ 4 თვეში ერთხელ.

განათება

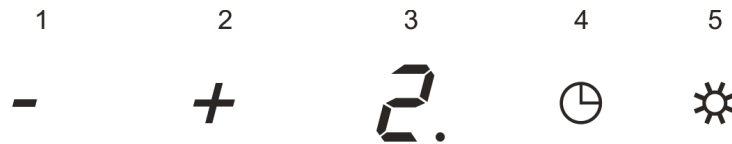
ეს გამწოვი აღჭურვილია განათების სისტემით, რომელიც დამზადებულია LED ტექნოლოგიაზე (2 × LED ზოლი 3 W). LED განათება უზრუნველყოფს ოპტიმალურ განათების დონეს, აქვს ხუთჯერ მეტად ხანგრძლივი მომსახურების ვადა ტრადიციულ ნათურებთან შედარებით და საშუალებას იძლევა დაზოგოთ ელექტროენერგია დაახლოებით 90%-მდე.

გამოიყენეთ მხოლოდ ის LED მოდულები, რომლებიც პარამეტრებით იდენტიურია ამ მოწყობილობაში დამონტაჟებულ ორიგინალურ მოდულებთან. გაუმართავი განათების შეცვლისთვის, გთხოვთ, მიმართოთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

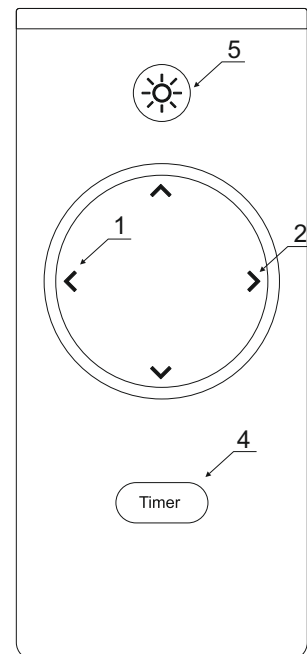
ქურის ქურის მუშაობა

იმ შემთხვევაში, თუ სამზარეულოს ჰაერი განსაკუთრებით დაბინძურებულია, საჭიროა გამოიყენოთ ქურის ქურა დაყენებული ყველაზე მაღალ სიჩქარეზე. რეკომენდირებულია ქურის ქურის ჩართვა კერძების მომზადებამდე 5 წუთით ადრე და დატოვება ჩართულ მდგომარეობაში დაახლოებით 15 წუთის განმავლობაში მომზადების დასრულების შემდეგ.

სამართავი პანელი



- ღილაკები „-“ და „+“ გამოიყენება ვენტილატორის წარმადობის დასარეგულირებლად 1-დან 4-მდე დონეზე. ღილაკზე „-“ (1) დაჭერით მცირდება ამოტუმბვის სიმძლავრე. ღილაკი „+“ (2) გამოიყენება მისი გაზრდისთვის. ამჟამინდელი ამოტუმბვის სიმძლავრის დონე ნაჩვენებია ციფრით, რომელიც გამოჩნდება სამართავი პანელის ცენტრალურ ნაწილში არსებულ დისპლეიზე (3).
- ღილაკი „Timer“ (4) გამოიყენება: წამოშობის ფუნქციების დასაყენებლად, საკონტროლო ელემენტების განათების ჩასართავად.
- „Light“ (5) – გამოიყენება განათების ჩასართავად და გასათიშად. ეს ფუნქცია არ არის დამოკიდებული მოწყობილობის სხვა რეჟიმებზე (ძრავის მუშაობაზე) და შეიძლება ჩაირთოს/გამოირთოს ნებისმიერ დროს ღილაკ „Light“-ზე მოკლე დაჭერით, რომელიც რთავს/თიშავს განათებას.



Odsavače par KHG 615B შესაძლებელია იმართოს დისტანციური მართვის პულტით.

ავტომატური მუშაობის რეჟიმების დაპროგრამება

ღილაკის Timer გამოყენებით შესაძლებელია აყვანებული გამორთვის რეჟიმის დაყენება, რომლის დროსაც მოწყობილობა ავტომატურად შეწყვეტს მუშაობას არჩეულ პერიოდში — 10-დან 90 წუთამდე (დაყენება შესაძლებელია 10-წუთიან ინტერვალებში).

- ფუნქციის დასაყენებლად ჩართეთ ამწოვის ძრავა და ღილაკით + აირჩიეთ სასურველი ამოტუმბვის სიჩქარე.
- შემდეგ დააჭირეთ ღილაკს **Timer** — დისპლეის ცენტრალურ ნაწილში მოცემცემე ციფრი მიუთითებს დაგვიანებული გამორთვის ფუნქციის პარამეტრების დაყენების რეჟიმში გადასვლას.
- ღილაკით + შემდეგ დააყენეთ მოწყობილობის ავტომატური გათიშვის სასურველი დრო (ციფრი 1 შეესაბამება **10 წუთს**, რომლის შემდეგაც მოხდება ავტომატური გამორთვა; ციფრი 2 — **20 წუთს**, და ასე შემდეგ).



- ავტომატური გათიშვის სასურველი დროის დაყენების შემდეგ დაადასტურეთ არჩევანი ღილაკზე **Timer** ხელახლა დაჭერით. მართვის პანელის დისპლეი შეწყვეტს ციმციმს და განაგრძობს არჩეული ამოტუმბვის სიჩქარის მუდმივ ჩვენებას. მართვის პანელის დისპლეიზე მოციმციმე წერტილი მიუთითებს დაგვიანებული გამორთვის რეჟიმის აქტივაციას.
- ამწოვის ავტომატური გამორთვის ფუნქციის გაუქმება შესაძლებელია ტაიმერის ათვლის დროს ღილაკზე **Timer** ხელახლა დაჭერით.

ყურადღება! არჩევანი უნდა განხორციელდეს შესაბამისი რეჟიმის გააქტიურებიდან არაუგვიანეს ოცი წამის განმავლობაში (ღილაკ **Timer**-ზე დაჭერის მომენტიდან). თუ ამ დროის მონაკვეთში მოწყობილობა მომხმარებლის მხრიდან არ შეინიშნავს არც ერთ ქმედებას, იგი ავტომატურად დაბრუნდება ნორმალურ მუშაობის რეჟიმში.

განათების მუშაობა

განათების ჩართვა / გამორთვა

ღილაკზე „**✱**“ დაჭერით ნათურა ჩაირთვება.

ღილაკზე „**✱**“ ხელახლა დაჭერით ნათურა გამოირთვება.

განათების რეგულირება (გამუქების რეჟიმი)

დააჭირეთ და გააჩერეთ ღილაკი „**✱**“ 5 წამიანზე მეტი დროით LED-ის გამუქების რეჟიმში გადასასვლელად.

ამ რეჟიმში ყოველი დაჭერისას ღილაკი „**✱**“ ანათების დონეს ცვლის შემდეგი თანმიმდევრობით:
100% → 75% → 50% → 25% → 100%

გამუქების რეჟიმი ავტომატურად გამოირთვება, თუ:

- დააჭერთ სხვა ღილაკს, ან
- არცერთ ღილაკს არ დააჭერთ 10 წამზე მეტი დროით.

ბოლოს არჩეული განათების დონე ავტომატურად შეინახება.

ფერის ტემპერატურის რეგულირება

როდესაც ნათურა ჩართულია, ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს „**✱**“ და „**-**“ ფერის ტემპერატურის რეგულირების რეჟიმში შესვლისთვის.

ეკრანზე გამოჩნდება სიმბოლო „**L**“. ღილაკზე „**+**“ დაჭერით ფერის ტემპერატურა გაიზრდება.

ღილაკზე „**-**“ დაჭერით ფერის ტემპერატურა შემცირდება.

ფერის ტემპერატურის რეჟიმი ავტომატურად გამოირთვება, თუ:

- დააჭერთ სხვა ღილაკს, ან
- არცერთ ღილაკს არ დააჭერთ 10 წამზე მეტი დროით.

ბოლოს არჩეული ფერის ტემპერატურა ავტომატურად შეინახება.

Dear Sirs

You have become users of the latest generation of cooker hoods. This hood was designed and manufactured specifically to meet your expectations and will certainly form part of a modern fitted kitchen. Its innovative design and use of modern production technology, ensure its high functionality and aesthetics.

Please read the following manual carefully before installing the hood. This avoids incorrect installation and operation of the hood.

We wish you satisfaction and happiness with your choice of the hood of our company.

When installing the device, follow the instructions given in this manual.

The manufacturer shall not be liable for damage resulting from installation not complying with the information contained in the manual. The hood was designed exclusively for domestic use. The hood may vary in appearance from the hood shown in the drawings in this manual, but the recommendations for operation, maintenance and installation remain unchanged.

! Keep the user manual so that you can refer to it at any time. In the case of selling the device or moving, ensure that the manual is included.

! Carefully read the contents of the operating manual, which provide precise information on installation, use and care of the device.

! Do not make any electrical or mechanical changes to the device or to the discharging pipes.

Note: Elements marked with the symbol „(*)” are only included in selected models, in other cases, they should be purchased separately.



Warning

Attention! Do not connect the device to the mains before installation is complete.

Before performing any cleaning or maintenance operations, disconnect the hood from the power by removing the plug from the socket or by switching off the main power switch.

Wear protective gloves for all installation and maintenance work.

This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, and lacking knowledge or experience in the use of such equipment, unless they are supervised or instructed in the use of this device by a responsible person for their safety.

Never use a hood without properly installed filters!

The hood should NEVER be used as a backrest plane unless this option has been clearly indicated. Room in which the hood is used together with other devices burning gas or other fuel should have adequate ventilation. The air drawn in should not be discharged into a duct used for the discharge of flue gases produced by gas devices or other fuels. It is strictly prohibited to prepare food using an open flame under the hood (flambéing).

The use of open flames is hazardous to the filters and poses a risk of fire, so this must not be done under any circumstances. Care should be taken during frying to avoid overheating of the oil and subsequent self-ignition. Accessible parts can become very hot if used together with appliances designed for cooking. As far as the necessary technical and security measures regarding the regulations issued by the competent local authorities must be strictly observed.

The hood should be cleaned frequently, both inside and out (AT LEAST ONCE A MONTH), observing the maintenance instructions given in this manual).

Failure to comply with the rules for cleaning the hood and replacing and cleaning the filters causes a fire hazard.

To avoid electric shock, do not use or leave the hood without properly installed bulbs. The manufacturer shall not be held liable for any damages or fires caused by the device and resulting from non-compliance with the instructions given in this manual.

This device is marked in accordance with EU Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

By ensuring that your device is disposed of correctly, you will contribute to reducing the risk of the product having a negative impact on the environment and human health, which could occur if the device is disposed of incorrectly.



The symbol  on the device or packaging indicates that this product cannot be treated as other municipal waste. Return it to the appropriate collection and recycling centre for electrical and electronic equipment. Proper disposal and scrapping help to eliminate the adverse effects of scrapped equipment on the environment and health. For details of how this appliance can be recycled, please contact your local town hall, town cleaning service or the shop where you purchased the product.

Operation

The device can be used as an extractor (vapour extraction to the outside) or an absorber (vapours are filtered and discharged back into the room). Hood models that do not have an extractor fan, function only as an absorber and must be connected to the extraction device (not included).

Connection instructions are supplied with the external extractor unit.

When the air in the kitchen area is particularly polluted, use the hood set at the highest speed. It is recommended that the hood is put into operation 5 minutes before cooking any food and leaving it on for about 15 minutes after the end of cooking.



Hood operating as an extractor

Vapours are discharged to the outside through a discharge pipe attached to the connecting flange.

The diameter of the discharge pipe must be equal to the diameter of the connecting flange.

Attention! The discharge pipe is not supplied with the unit and must be purchased.

In the horizontal part, the pipe must have a slight upward inclination (about 10°) so as to facilitate the flow of air to the outside. If the hood is fitted with carbon filters, these must be removed.

Connect the hood to the ventilation duct with a discharge pipe of a diameter corresponding to the size of the hood outlet (connecting flange).

The use of smaller cross-section hoses results in a reduction in suction capacity and a drastic increase in the noise level of the hood. The manufacturer therefore takes no responsibility for the suction power or sound level of the installed product.

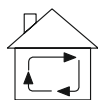
! Use the shortest possible pipe.

! Use a pipe with as few bends as possible (maximum bend angle: 90°).

! Avoid radical changes to the cross-section of the pipe.

! Use a pipe with the smoothest possible inner surface.

! The pipe material must comply with the applicable standards.



Hood operating as an absorber

A charcoal filter must be installed to use the hood in this version. It can be purchased from the seller. The air drawn in is cleaned of grease and odours before it is returned into the room

Hood installation

Minimum distance between the surface on which vessels are placed on the heating device and the lowest part of the cooker hood shall be not less than 45 cm in the case of electric cookers and not less than 65 cm for gas or mixed type cookers. If a greater distance is specified in the instructions for installing the gas cooker, adjust to such indications.



Electrical connection

The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the plate on the internal part of the hood. If the hood is equipped with a plug, it must be plugged into a compliant outlet in accordance with applicable standards and placed in an easily accessible place, even after the completion of the installation. If the hood is not equipped with a plug (direct connection to the mains) or the plug is not located in an easily accessible place, even after installation has been completed, use a standardised two-pole switch to allow complete isolation from the mains supply under category III overcurrent conditions, in accordance with the installation rules.

Attention! Before reconnecting the hood circuit to the power supply and checking for correctness of its operation, you should always make sure that the power cord is correctly installed.

The hood is equipped with a special power cable.

If this cable is damaged, it must be replaced.

Maintenance

Attention! Before performing any cleaning or maintenance operations, disconnect the hood from the power supply by removing the plug from the socket or turning off the main power supply.

Cleaning the hood

The hood should be cleaned frequently inside as well as outside (at least with the same frequency, with which the grease filters are cleaned) using a cloth moistened with mild agents. Abrasives should not be used.

DO NOT USE ALCOHOL!

Note: Failure to comply with the regulations for cleaning the device and changing filters causes a fire hazard. It is therefore advisable to follow the advice given. The manufacturer assumes no responsibility for possible engine damage or fires resulting from noncompliance with the maintenance rules and the aforementioned instructions.

Grease filter

Retains fat particles from cooking. It must be cleaned at least once a month (or when the filter contamination indicator – if Your model of hood has an indicator - it tells you when it needs to be replaced), by means of a nonaggressive cleaning agent, either manually or in the dishwasher at low temperature and on a short washing cycle. When washing in the dishwasher, the metal grease filter may discolour, but it will not change its characteristic filtering features. To remove the grease filter, pull the spring-loaded handle.

Activated Carbon Filter (Recirculation Version)

The activated carbon filter is used to absorb and eliminate unpleasant odors generated in the kitchen. The service life of the filter is limited and depends on the intensity of use of the appliance.

A saturated carbon filter cannot be cleaned — it must be replaced following the steps indicated in the instruction manual (Fig. 14) (see the installation and assembly diagrams).

It is recommended to replace the activated carbon filter every 4 months.

Lighting

This cooker hood is equipped with a lighting system based on LED technology (2 × LED strip, 3 W). LED lighting provides an optimal level of illumination, has a service life up to five times longer than traditional bulbs, and enables energy savings of up to approximately 90%.

Use only LED modules whose parameters are identical to the original modules installed in this appliance. For replacement of faulty lighting, please contact an authorized service center.

Operation of the Cooker Hood

In the case of particularly polluted kitchen air, the cooker hood should be used at the highest speed setting. It is recommended to switch on the cooker hood 5 minutes before starting to cook and to leave it running for approximately 15 minutes after cooking has been completed.

Control Panel



Buttons “-” and “+”

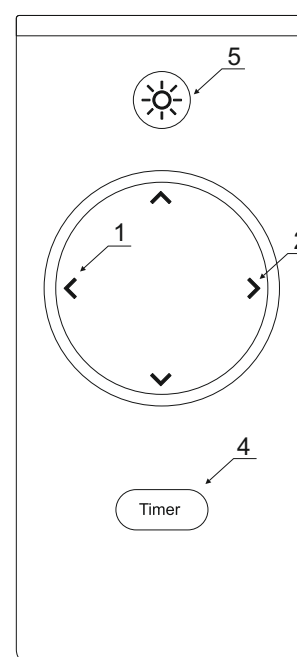
The “-” and “+” buttons are used to adjust the fan performance from level 1 to level 4. Pressing the “-” button (1) decreases the extraction power. The “+” button (2) is used to increase it. The current extraction power level is indicated by a number shown on the display (3) located in the central part of the control panel.

“Timer” Button (4)

The “Timer” button is used to: set the timer functions, switch on the backlight of the control elements.

“Light” Button (5)

The “Light” button is used to switch the lighting on and off. This function is independent of the appliance’s other operating modes (fan operation) and can be activated or deactivated at any time with a short press of the “Light” button, which turns the lighting on or off.



The KHG 615B cooker hood can be operated with a remote control.

Programming automatic operating modes

Using the Timer button, you can set a delayed shut-off mode in which the appliance will automatically stop operating after a selected period — from 10 to 90 minutes (can be set in 10-minute intervals).

- To set this function, switch on the hood motor and use the + button to select the desired extraction speed. Then press the Timer button — a flashing digit in the center of the display indicates that you have entered the delayed shut-off setting mode.
- Using the + button, set the desired automatic shut-off time (digit 1 corresponds to 10 minutes after which the appliance will switch off automatically; digit 2 corresponds to 20 minutes, and so on).
- After setting the desired automatic shut-off time, confirm your selection by pressing the Timer button again. The control panel display will stop flashing and will continue to show the selected extraction speed steadily. A flashing dot on the control panel display indicates that the delayed shut-off mode is active.
- The automatic shut-off function of the hood can be cancelled during the timer countdown by pressing the Timer button again.

Attention! The selection must be made within no more than twenty seconds after activating the corresponding mode (from the moment the Timer button is pressed). If no action from the user is detected within this time period, the appliance will automatically return to normal operating mode.

Lighting Operation

Switching the lighting on/off

Press the “✱” button to switch the light on.

Press the “✱” button again to switch the light off.

Lighting Adjustment (Dimming Mode)

Press and hold the “✱” button for more than 5 seconds to activate the LED dimming mode.

In this mode, each press of the “✱” button changes the brightness level in the following sequence:

100% → 75% → 50% → 25% → 100%

The dimming mode will automatically switch off if:

- you press any other button, or
- no button is pressed for more than 10 seconds.
-

The last selected brightness level is saved automatically.

Color Temperature Adjustment

When the light is on, press the “✱” and “-” buttons simultaneously to enter the color temperature adjustment mode.

The symbol “L” will appear on the display.

Press the “+” button to increase the color temperature.

Press the “-” button to decrease the color temperature.

The color temperature adjustment mode will automatically switch off if:

- you press any other button, or
- no button is pressed for more than 10 seconds.

The last selected color temperature is saved automatically.



KROGH